



Ismailia 31/3/2020
Dept : Transit Dept.
No. :
Re. :
Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 02/ 064 /3914784 - 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

الإسماعيلية في ٣١ / ٣ / ٢٠٢٠
إدارة :
رقم القيد :
رقم الملف :
تليفون : ٠٦٤ / ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢
فاكس : ٠٢ / ٠٦٤ / ٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٤
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري

بشأن ناقلات الغاز الطبيعي المسال العابرة لقناة السويس

Periodical Concerning Concerning LNG Carriers transiting Suez Canal Authority

As an encouragement for LNG carrier to transit the Suez Canal; Suez Canal Authority has decided the following:

تشجيعا لسفن الغاز الطبيعي المسال لعبور قناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي:

Article One:

المادة الأولى:

Amending the rebate granted to LNG carriers transiting the Suez Canal as per article two of circular (2/2015) to be 30% of Suez Canal normal transit tolls rather than 25%.

يعدل التخفيض الممنوح لناقلات الغاز الطبيعي المسال العابرة لقناة السويس وفق المادة الثانية من منشور (٢٠١٥/٢) ليصبح ٣٠% من رسوم العبور العادية بدلا من ٢٥%.

Article Two:

المادة الثانية:

This periodical is applicable to LNG carriers transiting the Suez Canal starting from the 1st of April 2020 till the 30th of June 2020.

يبدأ العمل بهذا الكتاب الدوري لناقلات الغاز الطبيعي المسال التي تعبر قناة السويس اعتبارا من الأول من أبريل ٢٠٢٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٢٠.

عضو مجلس الإدارة

مدير إدارة التحركات

SCA Board Member

Director of Transit Dept.

31/3/2020

(مهندس/ عصام مصطفى ضبش)

(Eng. Essam Mostafa Dabash)